

CARAVELLE

DÉCEMBRE 2019

Dossier 1 – Narcotrafic et productions culturelles mexicaines	7
Emmanuel VINCENOT, Gersende CAMENEN : Présentation	9
Sébastien RUTÉS : <i>La narcoculture : vers un nouvel exotisme mexicain</i>	11
Florence OLIVIER : <i>Chronique, fiction, roman de non-fiction.</i>	
<i>Pouvoir et impouvoir de la fiction face au narcotrafic</i>	23
Magali KABOUS : <i>Archétypes du corps cinématographique du narcotrafitant mexicain</i>	35
Dossier 2 – Les marchés de la littérature du XXI^e siècle.....	51
Ana GALLEGOS CUIÑAS : Présentation	53
Ana GALLEGOS CUIÑAS : <i>Las editoriales independientes en el punto de mira literario: balance y perspectivas teóricas</i>	61
Virginia CAPOTE DÍAZ : <i>Périphérie et identité locale? Approche cartographique du marché éditorial indépendant colombien</i>	77
Azucena G. BLANCO, Erika MARTÍNEZ : <i>Traduction domestique: un marché glocal pour la poésie en espagnol</i>	91
Wilfrido H. CORRAL : <i>La intraducibilidad y el mercado de los “latinounidenses”</i> ..	105
Mélanges	123
Guillaume GAUDIN : <i>Estableciendo la autoridad del rey católico en Asia oriental: la erección del obispado de Manila (años 1570-1590)</i>	125
Jessille LÓPEZ GARCÍA, Eduardo GÓMEZ-ARAUJO, Roberto GONZÁLEZ ARANA : <i>El Mercado Público de Barranquilla (1870-1930): De la historia de un edificio a una triangulación comercial</i>	139
Jean-Ganesh LEBLANC : <i>Le Parti Socialiste du Pérou: la révolution, mais par qui?</i> ...	159
Eva VALERO JUAN : <i>De Benito Pérez Galdós a Fernando Ortiz, una reescritura americanista</i>	173
Littératures	191
“Los objetos”, cuento de Yuri HERRERA	193
Poemas inéditos de Lourdes ESPÍNOLA	197
Comptes rendus.....	209
(voir détail p. 234)	



CAR 113

ISBN : 978-2-8107-0670-9

9 782810 706709